



Gilles Thiberge

pour réussir votre avenir!

FUTUR

Courtier en épargne collective et en contrat d'investissement

Prenez rendez-vous dès maintenant

Tél.: (819) 820-5198

Bell veut offrir le choix à sa clientèle affaires

Si le CRTC dit oui, les clients auront le choix entre un tarif mensuel fixe et une tarification à l'utilisation

Pierre-Yvon BÉGIN et PC Sherbrooke

Bell Canada demande au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) la permission d'offrir à ses clients d'affaires, entre une tarification à l'utilisation et un tarif mensuel fixe.

Cette demande, si elle est acceptée, pourrait entrer en vigueur le 1er

juillet 1997.

Le 1er juin dernier, l'entreprise demandait au CRTC que la facture des clients d'affaires soit composée d'un tarif mensuel de base, moins élevé que l'actuel, auquel s'ajoutent des frais d'utilisation à la minute pour les appels sortants. Ces frais d'utilisation seraient soumis à un plafond de 60 \$ par ligne.

Hier, Bell Canada a demandé un délai supplémentaire de trois mois afin de modifier cette requête originale. Elle entend bonifier sa propo-

sition en ajoutant une tarification mensuelle fixe. Les clients d'affaires pourraient opter pour l'une ou l'autre option. Notons que le service résidentiel n'est nullement concerné par cette demande.

«Nous avons indiqué au CRTC notre intention de revoir notre proposition afin d'offrir un choix aux entreprises. C'est un changement important dans nos habitudes de communication et cela nous apparaît comme une formule plus juste et équitable. On paie pour ce qu'on

utilise. Nos analyses démontrent que les entreprises profiteraient de ce nouveau système de tarification», de prétendre, Suzanne Ricard, porte-parole de Bell Canada.

Des opposants

La demande de Bell Canada ne fait pas l'unanimité. Un groupe de pression, nommé «Halte aux appels locaux tarifiés» (HALT), exige du CRTC la tenue d'audiences publiques avant d'accorder à Bell la permission de réviser sa grille tarifaire.

Porte-parole de HALT, Lawrence Cannon, ex-ministre des Communications sous Robert Bourassa, estime que Bell a besoin de trois mois afin de trouver une façon politiquement plus acceptable de faire passer son plan de tarification pour les appels locaux.

«La demande de Bell s'applique aux appels locaux, ou la compagnie est toujours en situation de monopole. Depuis l'introduction de la concurrence pour les appels interurbains, le consommateur y gagne.

C'est la bonne route à suivre. Pour les appels locaux, la stratégie de Bell, c'est d'empêcher quiconque d'embarquer dans ce marché-là, chose qui est permise depuis septembre dernier», de confier Lawrence Cannon à La Tribune.

De l'avis de l'ex-ministre, les petites et moyennes entreprises établies en région, comme en Estrie, seront particulièrement touchées si la demande de Bell Canada devait être acceptée.

Bilan du placement étudiant à Sherbrooke

Moins d'emplois, mais de qualité bien supérieure

Julie BONNEAU Sherbrooke

Même si cet été le niveau d'emploi est demeuré un peu inférieur à celui de l'an dernier, les étudiants de Sherbrooke ont été gâtés. En effet, la qualité des emplois offerts était de beaucoup supérieure.

Cette année, 858 étudiants se sont trouvés un emploi grâce au Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Sherbrooke, comparativement à 1026 l'an dernier. Une baisse d'environ dix pour cent.

C'est aujourd'hui que se termine la tâche de Louis Garceau, un des agents de placement étudiant du Centre d'emploi de Sherbrooke et il trace un bilan positif de son été. «Généralement, les centres d'emploi connaissent une hausse d'une année à l'autre, ce qui n'est pas le

cas cette fois puisque nous avons fait face à une légère baisse. Cependant, nous avons offert des postes de plus grande qualité. J'entends par là, des emplois mieux rémunérés et s'échelonnant sur une plus longue période.»

Donc, contrairement aux années antérieures, beaucoup moins d'emplois d'une seule semaine ou encore pire, d'une seule journée! En outre, plus de la moitié des étudiants recevaient un salaire au-dessus du salaire minimum.

Les employés du Centre de Sherbrooke ont utilisé de nouvelles façons pour attirer l'attention. Il était pratiquement impossible de ne pas entendre parler d'eux. Ils étaient partout à la fois!

Nous sommes donc bien loin de l'époque où la seule façon de prendre connaissance des emplois disponibles était de se rendre au Centre d'emploi. Cette année, année de première, les étudiants pouvaient



François St-Arneault et Louis Garceau sont fiers de leur été passé au service des étudiants.

«magasiner» les emplois tous les matins dans La Tribune ou encore le «gagner» sur les ondes de CIMO! Pour cela, les responsables n'ont pas ménagé les efforts.

«Avec les offres du jour dans La Tribune, nous voulions offrir une chance égale à tout le monde. Il est beaucoup plus facile pour un étudiant de Sherbrooke, que pour un étudiant de Windsor qui ne possède pas de voiture, de se rendre au Cen-

tre. Cette façon de procéder était un peu injuste. En présentant les offres dans le journal, tous les étudiants avaient la possibilité d'appeler. Les premiers à le faire avaient priorité. Chaque matin, nous recevions de 15 à 20 appels», raconte François St-Arneault, un autre agent de placement.

En plus de rejoindre un plus grand nombre d'étudiants et de leur offrir un meilleur service, le Centre

d'emploi répondait davantage aux besoins des employeurs. «Cette façon de procéder nous permettait de combler les postes plus rapidement. Donc nous répondions autant aux besoins des employeurs qu'à ceux des étudiants.»

Leur objectif premier était de se faire voir, pour eux, mission accomplie! Il ne reste qu'à espérer que leurs efforts soient un exemple pour les années à venir.

La BFD a nouveau nom et un mandat rafraîchi

Frédéric TREMBLAY Montréal (PC)

La micro-entreprise et les sociétés oeuvrant dans les domaines de la nouvelle économie feront dorénavant l'objet d'une attention particulière de la Banque de développement du Canada (BDC).

L'institution financière, qui portait encore récemment le nom de Banque fédérale de développement, vient de rafraîchir son mandat à la faveur de l'adoption le 13 juillet dernier, par le Parlement fédéral, d'une loi revoyant partiellement le fonctionnement de cette société de la Couronne.

En conférence de presse, hier à Montréal, le président de la BDC, François Beaudoin, a indiqué que les micro-entreprises et les sociétés exploitées dans les secteurs notamment de l'information, du savoir et de la haute technologie avaient spécialement besoin de l'intervention d'une institution financière comme la BDC.

Ces types d'entreprises, a fait remarquer M. Beaudoin, comportent souvent des risques plus élevés au plan du financement, que les institutions financières privées sont moins enclines à assumer seules.

«Dans une entreprise d'information, par exemple, le seul actif que vous avez, c'est le personnel qui quitte le bureau tous les soirs», souligne M. Beaudoin, pour illustrer le peu de garanties dont peuvent disposer les banques lorsqu'elles prêtent à des sociétés oeuvrant dans ce secteur.

Cette préoccupation accrue de la BDC pour la micro-entreprise et la nouvelle économie «ne se fera pas au détriment des secteurs traditionnels», assure François Beaudoin.

Celui-ci explique que la BDC prêtera en fonction des besoins de chacun des secteurs d'activités économiques.

Changement de rôle

La révision du mandat de la BDC se traduit également par un changement du rôle de l'institution, qui passe de prêteur de «dernier recours» à

prêteur complémentaire aux sociétés de financement privées.

Cela signifie qu'une entreprise pourra se présenter directement à la BDC lorsqu'elle voudrait recourir à un prêt bancaire. Auparavant, l'entrepreneur devait initialement avoir reçu deux refus d'institutions financières privées pour pouvoir s'adresser à la BDC.

Après avoir reçu une demande de prêt, la BDC devra cependant offrir à l'institution financière privée habituelle de l'entreprise l'opportunité d'effectuer le financement. C'est seulement si cette institution privée refuse d'avancer les fonds que la BDC pourra agir.

La BDC et l'institution financière privée pourront aussi choisir de travailler ensemble, d'où le rôle de complémentarité attribué dorénavant à l'institution financière fédérale.

Capital privé

D'autre part, la BDC a obtenu le droit de se financer à même du capital privé. C'est la première société de la Couronne qui obtient une telle autorisation.

Cet accès au capital privé permettra à la BDC d'accroître significativement sa capacité de prêteur.

Ottawa a accordé à la BDC le droit d'augmenter son avoir propre à 1,5 milliard \$. Il est actuellement de 300 millions \$. La BDC pourra présenter un ratio dette/équité de 12 pour 1.

La BDC projette d'effectuer une première émission de débentures cet automne pour un montant qui pourrait varier de 50 à 100 millions \$. «L'intérêt de la part du marché pour nos éventuelles débentures est très encourageant», a soumis le président de la BDC.

D'autre part, la BDC s'est aussi dotée de différents instruments pour améliorer son service à la clientèle. Les clients disposeront dorénavant d'un ombudsman et d'un service de médiation pour faire valoir leur cause auprès de la BDC en cas de différends.

La BDC veut aussi réduire le temps de traitement des demandes de prêt de 14 à 10 jours. Une Charte des droits du client a également été adoptée.

Les taux d'intérêt									
Voici les taux d'intérêt en vigueur le jeudi 27 juillet 1995 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières et compilés par La Presse Canadienne.									
Institutions	Dépôts à terme	Certificats de placement	Prêts hypothécaires	Prêt personnel					
	0-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	Taux min.	
BANQUES									
CIBC	5,500	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500		
Laurentienne	5,250	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	8,250	
Montréal	5,250	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	8,750	
Nationale	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,750	8,750	
Scotia	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	9,750	
Royal	5,250	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	9,250	
T. Dominion	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	10,000	
Hongkong	5,500	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500		
Nat. Paris	5,500	5,500	6,000	6,500	7,375	7,625	8,000	8,250	
Caisses pop. Estrie									
FIDUCIARIES									
Fid. Desjardins	5,500	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500		
Montreal Trust	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500	9,750	
Fid. Sun Life									
Laurentienne Tr.	5,500	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500		
T. Général	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,750	8,750	
Tr. Priet Rev.	5,625	5,500	6,125	6,500	7,625	8,125	8,500	9,250	
Tr. Royal	5,500	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,500		
Gr. Investors	5,375	5,750	6,250	7,375	7,875	8,250			
Gr. La Mutuelle	4,900	5,550	5,950	6,400	7,625	8,125	8,500		
Sherbrooke Trust	5,000	5,500	6,000	6,500	7,625	8,125	8,750	8,750	
Les taux fournis étaient en vigueur le 27 juillet 1995. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cuedette des données.									

Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	2236,63 - 0,79
TSE-300	4601,06 - 0,85
Dow Jones	4732,77 + 25,71
Dollar canadien (US Cents)	73,55 - 0,10
Or (New York-US\$)	383,90 - 3,20

DEVISES	
Toronto (PC) — Voici les taux des devises étrangères, fournis hier par la Banque de Montréal.	
Allemagne (mark)	0,9835
Belgique (franc)	0,049111
Colombie (peso)	0,00163
Corée (won)	0,001870
Espagne (peseta)	0,01189
Etats-Unis (dollar)	1,3597
Europe (ECU)	1,8726
France (franc)	0,2840
Hong Kong (dollar)	0,1812
Italie (lire)	0,000886
Japon (yen)	0,01545
Mexique (peso)	0,2471
Royaume-Uni (livre)	2,2149
Russie (rouble)	0,000308
Suisse (franc)	1,2167
Taiwan (dollar)	0,0532
Venezuela (bolivar)	0,00828

Concours LA COURTE ÉCHELLE • La Tribune

Courez la chance de gagner 2 romans de la nouvelle collection 16/96 pour adultes de la courte échelle

Le Collectionneur de Chrystine Brouillet et Le cirque bleu de Jacques Savoie.

Des heures de plaisir et de passion! Bonne lecture!

Pour participer, remplir ce coupon et le faire parvenir à l'adresse indiquée.

La valeur totale des prix offerts est de 747,50 \$.

Le tirage aura lieu le jeudi 17 août 1995 à 15 h 00 à La Tribune.

Les gagnants seront prévenus par téléphone.

Règlement disponible à La Tribune.



Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Question mathématique : 40 + 10 x 2 + 4 - 5 = _____

Remplir et faire parvenir ce coupon à : La Tribune «Concours Nouvelle collection 16/96»

C.P. 2450, Sherbrooke (Québec) J1J 4H3

MONTREAL

TORONTO

TORONTO

Amv o	24400	0.875	0.825	0.750
Amv on o	9400	1.380	1.360	1.360
Apex A	9500	0.630	0.600	0.600
Applied Co	127100	0.105	0.105	0.105
Apex A	200	20.500	20.500	20.500

Arbor B I	6000	21.000	20.875	20.875
Archer Res	57000	5.375	5.125	5.375
Ariel o	93950	2.490	2.150	2.340
Artemis o	41800	2.340	2.220	2.300

1000

FONDS MUT

Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres	Ventes Haut Bas Ferm. Chang.	Titres
13 607	12 938	12 760	12 938

500	8.500	8.500	8.500	+0,375
892	68.000	67.500	68.000	+1,375
3250	17.500	17.250	17.500	+0,500

[illegible]

1992/93 G1	9.61 GERMANY	11.37 Value Retire	15.95 FOTC Equity
------------	--------------	--------------------	-------------------

Ventes Haut Bas Ferm. Chang. | Titres Ventes Haut Bas Ferm. Chang. | Titres



JOHN D. 1,200

— K 3500

KING 0

0.980	0.950	0.930	0.900	1 M body Co	98769	27.315	26.750	27.250	+0.500	1 London A p	26.75
-------	-------	-------	-------	-------------	-------	--------	--------	--------	--------	--------------	-------

7.49 10.00	11.61 12.00	15.61 16.00	59.0 6.11
--------------	---------------	---------------	-------------

Ventes Haut Bas Form. Chano.		Titres		Ventes Haut Bas Form. Chano.		Titres	
1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991
1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993

à M	3.750	3.700	3.700	-0.050
-----	-------	-------	-------	--------

North West	300	10.250	10.250	10.250	0.000	Spectral	5450	27
Nth reel a	242300	1.520	1.500	1.500	0.000	Spectrum	4100	10
Nor Tel	176351	51.750	51.375	51.375	-0.125	Speedy M	5580	1
Northrid a	37000	0.820	0.800	0.800	-0.010	Speedy M	300	12

RTD Est	5500	1,200	1,200	1,200	+ 0.050	Un Reel'n	38500	0.640
---------	------	-------	-------	-------	---------	-----------	-------	-------

Ventas Hout Box Farm, Cho

19,000	19,750	20,000	+0.12
9,375	9,250	9,375	0.00
9,500	9,375	9,500	+0.12
15,000	47,750	48,125	+0.12
3,000	3,750	3,875	+0.12

500	27.250	27.250	-0.250
750	10.625	10.750	0.000
500	1.390	1.400	-0.050
500	12.500	12.500	+0.250

1

Petites annonces

Suite des petites annonces de la page

C-6

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

APP. LE CONCORDE
A partir de 300\$
3 1/2, 4 1/2, 5 pces.
Ultra moderne, site idéal
Libres immédiatement
Est. 680 Tonn. 562-3424
714, 136 ave. 820-1562
709, 126 ave. 820-1562
40 St-François 562-4838
17 King Est. studio, 2 1/2, 3 pces
GERANT 565-2630

APP. S.D.R. 916 JOGUES
Grands 3 pces, chauffés, eau chaude, très propres. Endroit paisible. 569-2873, 823-6209.

ASOUS-LOUER
4 1/2 pces, tr. grand tr. tranquille, secteur ouest rue Choquette, 435\$/ms nég. Libre imm. Tél. 563-1209.

A SOUS-LOUER GILLESPIE
Centre-ville, 3 1/2, chauffé, eau ch., meublé, lav. séch. TV incluses, poss. bail 10 mois, 3375 \$/mois. Après 16h.: 565-0017

AU274 LORANGER
5 PCES (2 c.c. + 3 à dîner), chauffé, eau ch. Tél. 569-7361

AUBAINE! 2542 FISSETTE
3 1/2 s.-meublé, tout compris. Prés université. 3455-822-5516

AUBAINE, SOUS-LOCATION
Est. 395\$/mois. Grands 4 ch. 822-0196

AVOIR-STUDIOS PRES CEGEP
Meubles, énergie incluse, imm. meublé/cent. Voisin parc. 687 Goupi. Tél. 821-4074, 564-1006.

BEAU 3 1/2 A SOUS-LOUER
345\$/mois, ch., eau chaude, frais peint, vue magnifique et buanderie. S.-sol, prest. tous services. Tél. 346-1561

BROMPTONVILLE 6 1/2 pces
chauffé, prés des services, rén. à neuf, 500\$/mois. Tél. 846-3820

CENTRE-VILLE 1 1/2 à partir de 260\$
tout compris, 3 1/2, 265\$/mois. Libre imm. Tél. 563-3577

COIN VICTORIA et PROSPECT
4 1/2 chauffé, eau ch., entrée lav.-séch. 385\$/mois. 564-563-4900

COMPTON
Grands 2 1/2, 3 pces, propres, meublés, calme, foyer, balcon. 563-5067

CONCIERGE
COUPLE sérieux, 30 ans et +, imm. à log. multiples. Devra demeurer sur les lieux. Conditions très avantageuses. On assume votre bail. 566-1745

COOKHOUSE 3 1/2
2305, 4 ch., 300\$/tr. Propres, bien situés, 2 ms gratuits. Tél. 875-3114

ENDROIT TRANQUILLE
OUEST-3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffé, meublé ou non, frais peint, prés épicerie, parc.
Conciergerie qui vous traite aux petits oignons! 564-0521

EST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau chaude, élect. fournie, prés des services
1000 Lacombe 822-2057

EST, 4 1/2 CHAUFFÉ
eau chaude, frais peint, libre, 563-7563, 846-4685

EST, CHALFOUX
3 1/2, semi-meublé, eau chaude, 290\$/tr. 7 h à midi 563-7580

EST, GRAND 4 1/2
Terrill. 12 ave N, mois gratuit, Triest, 5%. 835-9428, page 822-8130

EST, PROMO SPÉCIALE FACE BRASSERIE FLEURIMONT
3, 3 1/2, 4, 4 1/2. Prix exceptionnel. Chauffés, eau chaude, 1321 PLACE QUINLAIN 820-0955, 829-1244

EST, ETUDIANTS(ES)
5 1/2, 3 pces, 600\$, 310\$, Chauffés, eau fournie, s.-meublé, Au 1 Kennedy Nord. 562-9405

EST-1 1/2, 3, 4, 4 1/2 RUE SANS ISSUE
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré 975 rue LACOMBE 564-6960, 829-1244.

EST-4 1/2 chauffé, eau ch., 390\$/mois. Tél. 565-5842 ou 821-0269

EST-9 AVENUE NORD
4 1/2, pl. bois franc, armoires chêne, 355\$/ms. Tél. 569-6065, 823-8916

EST-PRIX NEGOCIABLE EN DROIT TRANQUILLE
1045 LACOMBE 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau ch. 562-8535, 829-1244

EST
12E AV. NORD
3 1/2, 4 1/2 entièrement rénovés, à partir de 340\$. Tél. 822-1341

EST BEAU 4 1/2 PCES
ch., eau ch., frais peint, poss. semi-meublé. 565-4802

EST
Immeuble rénové, beau choix de 3 1/2 chauffés, eau chaude, semi-meublés si désiré. Prés des services. HÂTEZ-VOUS. Tél. 822-3927, 822-1600.

GRAND 3 1/2 PCES entièrement rénové, eau ch. fournie, inf. 563-8809 après 16h.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

EST
PROMOTION SUR PLACE
945 Montpeller 346-6221
953 Montpeller 563-7848
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, eau ch.
EST secteur Cégep, 4 1/2, ch., éclairés, eau ch. fournie, meublés ou non. Tél. 820-2518, 820-8622

ETUDIANTS(ES)
Centre-ville, 1 1/2 à partir de 195\$ et 220\$. Chauffés, meublés ou non. Prés tous services et autobus. Jour: 829-5644, soir et fin de sem. 563-6584

ETUDIANTS(ES)
Pres cégep. Très grandes chambres impeccables, cuisine commune, entrée privée. 864-7117, 820-9427, 821-1166

ETUDIANTS
CHUS et Cégep, 3 1/2, 4 1/2. À partir de 340\$. Tél. 822-1341

ETUDIANTS
Tu es étudiant(e), tu veux étudier dans le calme? 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meublés ou non, prés université. 346-9881

FLEURIMONT
5 1/2 moderne, grand, vue superbe, secteur paisible. 505\$/mois. 829-5158, 566-7699

FLEURIMONT
Grand 4 1/2 insonorisé, immeuble 92 4 log. prés école. 569-5254, 565-2542

GRAND 4 1/2
Eclairé, en banlieue, à 2 minutes de Windsor. 3755, 845-4145

GRAND 4 1/2
Prés de tous les services. Imm. récent (5 ans). Libre. Situé au 245 Galt Ouest. 822-9495, 846-4826, 564-1398

GRAND 5 1/2, vue superbe
Moderne, céramique, armoires mélamine. Secteur tranquille, prés de tous les services. Libre 1er oct. 569-3302, 565-0903, 829-9763

GRAND 5 1/2 A LOUER bien situé, 60 rue Vallée, St-Elie d'Orford. 845-5973 Lise, 819-8992 Nicole

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, prés Mt. Bellevue
Très propres, serv. conciergerie. 565-5297

LE BEAU GITE
3 1/2, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, fournie, endroit propre/paisible. Prix raisonnable. S'adresser app. 210 346-6163, 823-6209

LE BONAVENTURE
Voisin golf, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Immeuble prestige, béton, piscine, garage, 2455 PROSPECT. Tél. 821-2463, 564-1006

LENNOXVILLE, 3 1/2
non ch., 385\$/ms, entrée lav.-séch., ds 8 log., 69 rue Mitchell, 1er août. 822-2883, 566-1668

LE PANORAMA
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS, PISCINE INT. BÉTON
Salon de bronzeage, sauna, chute à déchets, ascenseurs, eau chaude. Meublés si désiré. 822-0498, 564-1006

LES TERRASSES LONGSAULT, EST
Spécial, gr. 4 1/2, chauffé, élect., eau ch., charbon, patio. Vue sur laville. Prix comp. 346-3805

LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, béton, insonorisés, chauffés, piscine int., nombreux services. 1120 J.-J. 346-4742, 563-7715

MAGOG
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Endroit tranquille, rénové. Meublés si désiré. 868-1307, 843-0723, 566-2297

MAGOG
5 1/2 RENOVE, ch., ect., eau ch., stat., "locker", 445\$/mois. Tél. 843-5629 rep., s'il y a lieu

MAGOG
SUPER SPÉCIAL
PLACE DE CHOIX
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, eau ch., piscine, conciergerie, tranquille (4 1/2 lav.-vasselie). 868-2891, 569-8991

MAISON DE VILLE
rue Prince Rupert, 3 étages avec garage, 3 c.c., foyer, 615\$/ms. Cause transfert, 1er sept. 95. Tél. 346-9391

NORD, 730 DUVERNAY
coin, Beauvill. 4 1/2, 5 1/2 pces, eau chaude fournie. 565-9893, 822-0616

NORD, grand 5 1/2, style condo
1er étage, libre 1er août. 565\$/ms. Aussi 4 1/2, demi-sol. 450\$/ms. Non chauffés, non éclairés. Gr. 5 1/2 semi-sol. 515\$/ms. libre 1er sept. Tél. 821-0160, 563-1291

NORD, RUE MERISI
beau 6 1/2 pces, ds duplex neuf. Tél. 820-0855

NORD
3 1/2, 2e étage, tout à l'élect., entrée lav.-séch., asp. mural. Sur rendez-vous. 822-1341

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NORD-4 1/2, MOIS GRATUIT

Chauffés, 8 loges, 1er et 3e étage 205 Candiac #1. Tél. 821-3772

NORD-JOLI 5 1/2
Prés de tous les services. Poss. 1 mois gratuit. Tél. 845-2933

NORD-STUDIO

Tres grand, toutes commodités et services. 565-5699/821-2847

NORD BEAU 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
planchers, bois franc, frais peint. Libre imm. 346-9036

NORD J. Cartier, gr. 3 1/2 ch., eau ch., tranquille, asp., m. ou s. meublé, tapis/peinture/prélat
neufs. 569-0070, 562-6206

NORD MALOIN, très grand 2 1/2, 4 1/2, pl. bois franc, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. 823-7882, 822-1164

NORD
Neuf, situé à 1000 pieds du Carrefour, secteur St-Charles Garnier. Très grand 4 1/2 pces, style condo, 2 balcons par logement, endroit tranquille. Libre imm. 346-5979, 820-5656

OUEST, 1 GRAND 4 1/2
Libre imm., juillet gratuit, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch. Tél. 822-2000 ou 565-3250

OUEST, 2 1/2 meublé, chauffé
eau ch. Stat. Conciergerie. Rue Lincoln 569-5497

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

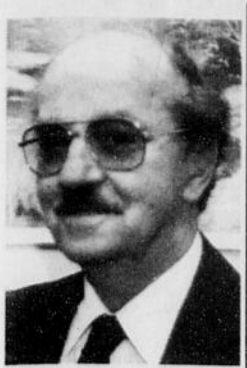
OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 838-5697 sur rendez-vous

OUEST, 3 1/2 PCES
2e étage dans quadruplex, 310\$/mois eau ch. incl., pl. bois franc, entrée lav.-séch., 1319 à 1321 St-André. Tél. 8

Décès, Prières, Remerciements



ARCHAMBAULT Germain

— A sa résidence le 26 juillet 1995, est décédé monsieur Germain Archambault, à l'âge de 76 ans, époux de Bernadette Gravel, demeurant à Valcourt. Le défunt repose au Centre Funéraire YVES HOULE & FRÈRE 1181 St-Joseph, Valcourt, QC. Tél.: 514-532-2233

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE RADIATION

ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC

795, avenue du Palais, Bureau 200
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C6

Docteur Georges-H. Hudon, m.v. #0827
113, 4e Rue
Dorval (Québec)
G0N 1E0

Jugement du Tribunal des Professions
Radiation du tableau des membres à
compter du 26 juillet 1995, pour une
durée de deux mois.

La décision du Comité de discipline du
12 octobre 1993 a été maintenue en
totalité par le Tribunal des Profes-
sions, suite à l'appel déposé.

Le docteur Hudon a été reconnu cou-
pable d'avoir prescrit et vendu à plu-
sieurs reprises des substances anesthé-
siques destinées à des chevaux, sur
simple demande, sans examen préala-
ble des animaux, permettant ainsi aux
acheteurs de poser des gestes illégaux.

ÉPHÉMÉRIDES

Vendredi 28 juillet.

Anniversaires historiques:

1991 -- Le lanceur Dennis Martinez des Expos de Montréal réussit, à Los Angeles, la quinzième partie parfaite de l'histoire du baseball. Les Expos l'emportent 2-0 contre les Dodgers.

1990 -- Le gouvernement de Trinidad et Tobago décrète l'état d'urgence et impose le couvre-feu dans certains secteurs de Port-of-Spain à la suite du coup d'Etat dirigé par des extrémistes musulmans.

1989 -- Hachemi Rafsanjani, président du Parlement, est élu chef de l'Etat iranien.

1987 -- Union soviétique: l'ancien directeur de la centrale nucléaire de Tchernobyl, l'ancien ingénieur en chef et son adjoint sont condamnés à dix ans de camp de travail.

1986 -- Explosion d'une voiture piégée à Beyrouth-Est: 32 morts, 140 blessés.

1983 -- Début d'une grève à la brasserie Molson de Montréal.

1981 -- Une tempête de grêle fait 100 millions de dollars de dommages à Calgary.

1973 -- Funérailles à Québec de l'ex-premier ministre canadien Louis Saint-Laurent.

1948 -- L'Union nationale, dirigée par Maurice Duplessis, remporte les élections provinciales au Québec.

1945 -- Un bombardier de l'armée de l'air américaine percute l'Empire State Building à New York, au 79e étage: 14 morts.

1944 -- Les forces soviétiques reprennent Brest-Litovsk aux Allemands.

1937 -- Les Japonais occupent Pékin.

1930 -- Le dirigeable R-100 quitte Londres en direction de Montréal.

Victoire des conservateurs de Richard Bedford Bennett lors des élections générales fédérales.

1915 -- Des Marines américains débarquent à Haïti à la suite de troubles provoqués par l'assassinat du président haïtien.

1914 -- L'Autriche-Hongrie déclare la guerre à la Serbie: c'est le début de l'escalade qui, par le jeu des alliances, conduira à la Grande Guerre.

1890 -- Premier éclairage à l'électricité à Trois-Rivières.

1827 -- Le vapeur Saint John commence un service entre Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, et Eastport, dans le Maine.

1794 -- Fin de la Terreur en France avec la décapitation de Robespierre.

1586 -- La pomme de terre est introduite en Europe.

1540 -- Thomas Cromwell, comte d'Essex, est exécuté en Angleterre pour trahison.

Il sont nés un 28 juillet:

L'océanographe français Jacques Piccard (1922)

Jacqueline Kennedy-Onassis, ex-première dame des États-Unis (1929)

Le coureur unijambiste canadien Terry Fox (1958-1981)

Le président du Pérou, Alberto Fujimori (1938)

Le père du chat 'Garfield', Jim Davis (1945)

L'actrice Sally Struthers (1948)

Il nous a quittés un 28 juillet:

1750: Jean Sébastien Bach.

PENSÉE DU JOUR:

«On ne naît pas femme; on le devient.»

(Simone de Beauvoir)

Archambault, Claire
Archambault Lamontagne (feu Léo); Sr Marie; Marthe Archambault Lussier; ses belles-sœurs: Marie Anna Gravel Vincent (feu Lionel); Cécile Gravel Vincent (feu Bernard); Madeleine Gravel Vincent (feu Maurice); ses neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU C.H. St-Vincent de Paul de Sherbrooke. Les condoléances et remerciements sont appréciés de la famille.

BRUNEAU Alfred
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 26 juillet 1995, est décédé monsieur Alfred Bruneau, à l'âge de 75 ans, époux de Estelle Bruneau, demeurant à Windsor, autrefois de St-Georges de Windsor. Le défunt repose au:

Salon Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
A. Leclerc, dir. g.
L. Turgeon, dir.

BRUCHU Sylvain

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, le 26 juillet 1995, est décédé monsieur Sylvain Bruchou, à l'âge de 20 ans, fils de Jocelyne Bruchou, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Sylvain, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, dir. g.

Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 11 h, en l'église Précieux-Sang. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Outre sa mère: Jocelyne Bruchou (Jacques Lanctôt); Sylvain laisse dans le deuil son frère: Steve (Jacqueline Grenier); ainsi que de nom-

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS
de clôture d'inventaire
Succession
Roland Saint-Pierre
Prenez avis que l'inventaire de la Succession Roland Saint-Pierre, en son vivant domicilié au numéro 649, rue Villabon, Rock Forest (Québec) J1N 1R6, peut être consulté par les intéressés au bureau du notaire soussigné.

M. Roland Saint-Pierre est décédé le 21 mars 1995. La clôture d'inventaire du liquidateur a été publiée au Registre des droits personnels et réels mobiliers sous le numéro 95-006509-0001.

Valcourt, le 21 juillet 1995

Me Paul-Armand Giguère, notaire
550, rue de l'Église
Valcourt (Québec)
J0E 2L0

AVIS PUBLIC
Aux personnes et organismes intéressés s'exprimer sur le projet de règlement numéro 584-95 intitulé: «Règlement amendant le Règlement de zonage numéro 451 de la Ville de Lennoxville».

Conformément aux articles 320.2 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 10 juillet 1995, le Conseil municipal de la Ville de Lennoxville a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 584-95 intitulé: «Règlement amendant le Règlement de zonage numéro 451 de la Ville de Lennoxville».

Le règlement numéro 584-95 a pour objet de modifier le Règlement de zonage numéro 451 de la Municipalité en remplaçant la définition de «Bâtiment accessoire» par la nouvelle définition, en y ajoutant une définition de «Bâtiment de service» et en y ajoutant un croquis explicatif de «Bâtiment accessoire».

Ce règlement modifie de plus les dispositions relatives au remplacement d'un usage dérogatoire en prohibition, dans tous les cas autres que pour les établissements de services professionnels, personnels et artisanaux, le remplacement d'un usage par un autre usage d'une même catégorie, classe ou sous-classe.

Le règlement abroge de plus les dispositions relatives à l'usage d'arbres pour le remblai d'une superficie rendant un terrain constructible. Le règlement numéro 584-95 prévoit finalement l'ajout de dispositions relatives à l'usage d'arbres pour les places de stationnement pour les églises ne comportant pas de siège fixe, et le remplacement de celles pour les places d'assemblée, ainsi que des dispositions relatives à la marge de recul maximale.

Le règlement affecte tout le territoire de la ville de Lennoxville.

Avis est par les présentes donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 14 août 1995, à 19 h 00, à l'hôtel de ville situé au 150, rue Queen, à Lennoxville.

Lors de cette assemblée présidée par le maire, le Conseil municipal expliquera le projet et de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ledit projet de règlement.

Le projet de règlement est disponible au bureau de la municipalité situé au 150, rue Queen à Lennoxville, aux heures ordinaires d'affaires, et copie pourra en être délivrée moyennant paiement des droits exigibles, suivant le tarif prescrit.

DOÑNE A LENNOXVILLE, ce 28e jour de juillet 1995.

Johanne Henson
greffière

CHARTIER Léonard
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 juillet 1995, est décédé monsieur Léonard Chartier, à l'âge de 76 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de monsieur Chartier, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction des:

JARDINS DUSOUVEIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

Funérailles, en présence des parents et amis, samedi 29 juillet 1995, à 14 h, en l'église St-Thomas d'Aquin. La

MESSE 7 ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
MAURICE MORIN
décédé le 15 juillet 1988

Ta présence nous manque beaucoup, mais tu es toujours présent dans nos pensées. Nous savons que ton soutien nous est assuré et que derrière la porte, la paix est là.

Une messe sera célébrée le samedi 29 juillet 1995 à 16 h 00 en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, voisin de la résidence Le Monastère, 871, rue Ontario, Sherbrooke.

Son épouse et ses enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

MESSE 1ER ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
ERIK BERTHOLD
décédé le 27 juillet 1994

Malgré le temps qui s'écoule tu demeures pour tes parents et amis l'être cher pour qui nous conservons une très grande affection.

Ces liens sacrés, nous demandons à Dieu de mettre de les partager avec toi, dans cette grande famille que nous formons à nouveau pour l'éternité. Merci pour tout ton être.

Nous t'aimons Erik!
Tes parents, Micheline et Richard

Une messe sera célébrée à 19 h (messe des jeunes) le samedi 29 juillet, et à 11 h le dimanche 30 juillet 1995 à l'église Notre-Dame de la Protection. Parents et amis sont chaleureusement invités à y assister.

BRUCHU Sylvain
— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu, le 26 juillet 1995, est décédé monsieur Sylvain Bruchou, à l'âge de 20 ans, fils de Jocelyne Bruchou, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Sylvain, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Alain Leclerc, dir. g.

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 juillet 1995, est décédé monsieur Léonard Chartier, à l'âge de 76 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter la volonté de monsieur Chartier, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération. Sous la direction des:

JARDINS DUSOUVEIR DEL'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle enr.
505, rue Short Sherbrooke, QC
Tél.: 819-564-6455
Louise Alix, dir.

BRUNEAU Alfred
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 26 juillet 1995, est décédé monsieur Alfred Bruneau, à l'âge de 75 ans, époux de Estelle Bruneau, demeurant à Windsor, autrefois de St-Georges de Windsor. Le défunt repose au:

Salon Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
A. Leclerc, dir. g.
L. Turgeon, dir.

DESROCHERS Marie Marthe (Bourbeau)
— À Richmond, le 15 juillet 1995, est décédée madame Marie Marthe Bourbeau, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Roland Desrochers, demeurant à St-Lucien. Afin de respecter les dernières volontés de madame Desrochers, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction des:

Services Funéraires Coopératifs Drummond
1047, boul. Mercure Drummondville, QC
Tél.: 819-477-5777

Une messe sera célébrée, en présence des parents et amis, le samedi 29 juillet 1995 à 11 h, en l'église St-Basile de Richmond. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Madame Marie Marthe Desrochers laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Jean-Guy Lambert); Estelle (Gaston Turgeon); Pauline (Normand Ménard); André (Francoise Gagnon); son ami: Roger Hamel; elle laisse ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

DROUIN Philibert
— A Sacré-Coeur de Marie, le 27 juillet 1995, est décédé monsieur Philibert Drouin, à l'âge de 87 ans et 4 mois, époux de Béatrice Turmel, demeurant à Sacré-Coeur de Marie. Le défunt repose à:

Résidence Funéraire SAVOIE & Fils Ltée 1086 Notre-Dame N. Thetford Mines, QC
Tél.: 418-335-6233

Heures de visites: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi 29 juillet à 15 h en l'église Sacré-Coeur de Marie. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, Monsieur Drouin laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (Lawrence Grondin); Yvon (Gisèle M. Couteau); Denis; Roger (Céline Suprenant); Réjeanne (Martine Jacques); Claude (Jeannine Croteau); Jean-Marc (Liliane Pelletier); Louise (Toussaint Boudreau); Huguette (Richard Camiré); Suzanne; Lucie (André Dostie); il était aussi le père de feu Dr Guy Drouin (Louise Poiré); il laisse aussi dans le deuil 34 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

DUFORD Gilberte (Bégin)
— A Sherbrooke, le 26 juillet 1995, est décédée madame Gilberte Bégin, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Roméo Duford, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

Résidence Funéraire SAVOIE & Fils Ltée 1086 Notre-Dame N. Thetford Mines, QC
Tél.: 418-335-6233

Heures de visites: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi 29 juillet à 15 h en l'église Sacré-Coeur de Marie. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, Monsieur Drouin laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (Lawrence Grondin); Yvon (Gisèle M. Couteau); Denis; Roger (Céline Suprenant); Réjeanne (Martine Jacques); Claude (Jeannine Croteau); Jean-Marc (Liliane Pelletier); Louise (Toussaint Boudreau); Huguette (Richard Camiré); Suzanne; Lucie (André Dostie); il était aussi le père de feu Dr Guy Drouin (Louise Poiré); il laisse aussi dans le deuil 34 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

DION Cécile (Jetté)
— A Sherbrooke, le 27 juillet 1995, est décédée madame Cécile Jetté, à l'âge de 70 ans, épouse de feu Jean Claude Dion, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à:

Résidence Funéraire SAVOIE & Fils Ltée 1086 Notre-Dame N. Thetford Mines, QC
Tél.: 418-335-6233

Heures de visites: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi 29 juillet à 15 h en l'église Sacré-Coeur de Marie. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, Monsieur Drouin laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (Lawrence Grondin); Yvon (Gisèle M. Couteau); Denis; Roger (Céline Suprenant); Réjeanne (Martine Jacques); Claude (Jeannine Croteau); Jean-Marc (Liliane Pelletier); Louise (Toussaint Boudreau); Huguette (Richard Camiré); Suzanne; Lucie (André Dostie); il était aussi le père de feu Dr Guy Drouin (Louise Poiré); il laisse aussi dans le deuil 34 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants; ses frères, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

DUPUIS St-Lucienne
— A La Maison Rose-Giet, le 27 juillet 1995, est décédée St-Lucienne Dupuis, (en religion, Sr Marie-Gabrielle de Jésus), à l'âge de 90 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

MAISON CENTRALE Des Filles de la Charité Du Sacré-Coeur de Jésus
605 Bowens St. Sherbrooke, QC.

Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Heures de visites: VENDREDI, de 19 h à 21 h et SAMEDI, de 12 h à 14 h. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 14 h en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, Sr Lucienne Dupuis

DUBOIS Roméo
— A la suite d'une longue maladie, au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 23 juillet 1995, est décédé monsieur Roméo Dubois, à l'âge de 87 ans, époux de Marguerite Hamel, demeurant à Windsor. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Dubois, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

Maison Funéraire Antonio Boisvert & Fils Inc.
64, 3e Avenue Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992

Funérailles, le vendredi 28 juillet 1995 à 11 h, en l'église St-Philippe de Windsor. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cen-

drés seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Angèle (Raymond Blouin); Isabelle (Roland Paradis); Viollette (Paul Desruisseaux); Gervaise (Terry Lavers); Bruno. Il était également le père de feu Philippe. Il laisse aussi dans le deuil ses 12 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants; ses sœurs et son frère: Irène (feu Roland Faucher); Cécile (feu Roger Doyle); Noëlla (Omer Milhomme); Marguerite (feu Arsène Vaillancourt); Madeleine (Conrad Côté); Emilien (Anette Cusson); sa belle-sœur et ses beaux-frères: Angèle Therrien (feu Armand Therrien); Clément Hamel (Liliane Maurice); Lucien Roy (feu Thérèse Hamel); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement tout le personnel du Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, pour les bons soins prodigués à leur père. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Jetté Dion. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC, J1L 1C9 ou à la ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE 3135 Richmond, local 109, Sherbrooke, QC, J1L 2B8, seraient grandement appréciés de la famille.

GAUCHER Rollo
— A Sherbrooke, le 24 juillet 1995, est décédé monsieur Rollo Gaucher, à l'âge de 81 ans, époux de Cécile Galipeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Gaucher, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 29 juillet 1995 à 14 h, en l'église St-François d'Assise. La famille sera présente au sous-sol de l'église des 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Rollo Gaucher laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Raymond Benoit); St-Jean; Roland (Gilles Courchesne); Yvon (Diane Lebreux); Fleurimont; François Gaucher; Sherbrooke; Françoise (Guy Desruisseaux); Sherbrooke; ses petits-enfants: Michel, Danièle, Donald, et Stéphan Gaucher; France Courchesne; Pascal Gaucher; Linda, Nathalie et Guy Jr Desruisseaux; ses 6 arrière-petits-enfants; sa sœur: Evelynne (feu Théodore Proulx); ses beaux-frères et belles-sœurs: Annette (feu Paul Gaucher); M. Mme Lomer Gervais; M. Mme Adélard Beaudoin; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical et infirmier du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, pour les bons soins prodigués à monsieur Rollo Gaucher. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

GAUCHER Rollo
— A Sherbrooke, le 24 juillet 1995, est décédé monsieur Rollo Gaucher, à l'âge de 81 ans, époux de Cécile Galipeau, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Gaucher, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Steve L. Elkas, prés. Clément Cartier, dir. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 29 juillet 1995 à 14 h, en l'église St-François d'Assise. La famille sera présente au sous-sol de l'église des 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Rollo Gaucher laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Raymond Benoit); St-Jean; Roland (Gilles Courchesne); Yvon (Diane Lebreux); Fleurimont; François Gaucher; Sherbrooke; Françoise (Guy Desruisseaux); Sherbrooke; ses petits-enfants: Michel, Danièle, Donald, et Stéphan Gaucher; France Courchesne; Pascal Gaucher; Linda, Nathalie et Guy Jr Desruisseaux; ses 6 arrière-petits-enfants; sa sœur: Evelynne (feu Théodore Proulx); ses beaux-frères et belles-sœurs: Annette (feu Paul Gaucher); M. Mme Lomer Gervais; M. Mme Adélard Beaudoin; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical et infirmier du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, pour les bons soins prodigués à monsieur Rollo Gaucher. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

GOSSELIN Richard
— A Magog, le 27 juillet 1995, est décédé monsieur Richard Gosselin, à l'âge de 75 ans, fils de feu Honoré Gosselin et de feu Diana Picard, demeurant à Magog. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération, sous la direction de la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Ledoux, président

Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 11 h en l'église St-Patrice. Monsieur Gosselin laisse dans le deuil ses sœurs: Rose Gendreau; Alma (Théodore Richard); sa belle-sœur: Germaine Gosselin; son beau-frère: Laurent Bertrand; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence St-Patrice, ainsi que le personnel de l'Hôpital la Providence, pour les bons soins prodigués à monsieur Gosselin.

DUPUIS St-Lucienne
— A La Maison Rose-Giet, le 27 juillet 1995, est décédée St-Lucienne Dupuis, (en religion, Sr Marie-Gabrielle de Jésus), à l'âge de 90 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

MAISON CENTRALE Des Filles de la Charité Du Sacré-Coeur de Jésus
605 Bowens St. Sherbrooke, QC.

Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Heures de visites: VENDREDI, de 19 h à 21 h et SAMEDI, de 12 h à 14 h. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 14 h en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, Sr Lucienne Dupuis

DUPUIS St-Lucienne
— A La Maison Rose-Giet, le 27 juillet 1995, est décédée St-Lucienne Dupuis, (en religion, Sr Marie-Gabrielle de Jésus), à l'âge de 90 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

MAISON CENTRALE Des Filles de la Charité Du Sacré-Coeur de Jésus
605 Bowens St. Sherbrooke, QC.

Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Heures de visites: VENDREDI, de 19 h à 21 h et SAMEDI, de 12 h à 14 h. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 14 h en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, Sr Lucienne Dupuis

DUPUIS St-Lucienne
— A La Maison Rose-Giet, le 27 juillet 1995, est décédée St-Lucienne Dupuis, (en religion, Sr Marie-Gabrielle de Jésus), à l'âge de 90 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à:

MAISON CENTRALE Des Filles de la Charité Du Sacré-Coeur de Jésus
605 Bowens St. Sherbrooke, QC.

Sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Conseil Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155

Heures de visites: VENDREDI, de 19 h à 21 h et SAMEDI, de 12 h à 14 h. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 14 h en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la communauté. Outre sa famille religieuse, Sr Lucienne Dupuis

IN MEMORIAM

ARCHAMBAULT (M. Germain)
76 ans, Valcourt
BROCHU (M. Sylvain)
20 ans, Sherbrooke
BRUNEAU (M. Alfred)
75 ans, Windsor
CHARTIER (M. Léonard)
76 ans, Sherbrooke
DESROCHERS (Mme Marie Marthe)
77 ans, St-Lucien
DION (Mme Cécile)
70 ans, Fleurimont
DROUIN (M. Philibert)
87 ans, Sacré-Coeur de Marie
DUBOIS (M. Roméo)
87 ans, Windsor
DUFORD (Mme Gilberte)
76 ans, Sherbrooke
DUPUIS (Sr Lucienne)
90 ans, Sherbrooke
GAUCHER (M. Rollo)
81 ans, Sherbrooke
GOSSELIN (M. Richard)
75 ans, Magog
HOULE (Mlle Monique)
45 ans, Sherbrooke
LABRECQUE (M. Émile)
83 ans, Boucherville
LEBLANC (Mme Margaret)
63 ans, Boucherville
MAURICE (M. Émile)
83 ans, Lennoxville
STRATFORD (Mme Thérèse)
80 ans, Valcourt
THISDALE (M. Raymond)
80 ans, Sherbrooke

Funérailles, en présence des cendres, le samedi 29 juillet 1995 à 14 h, en l'église St-François d'Assise. La famille sera présente au sous-sol de l'église des 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Rollo Gaucher laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Raymond Benoit); St-Jean; Roland (Gilles Courchesne); Yvon (Diane Lebreux); Fleurimont; François Gaucher; Sherbrooke; Françoise (Guy Desruisseaux); Sherbrooke; ses petits-enfants: Michel, Danièle, Donald, et Stéphan Gaucher; France Courchesne; Pascal Gaucher; Linda, Nathalie et Guy Jr Desruisseaux; ses 6 arrière-petits-enfants; sa sœur: Evelynne (feu Théodore Proulx); ses beaux-frères et belles-sœurs: Annette (feu Paul Gaucher); M. Mme Lomer Gervais; M. Mme Adélard Beaudoin; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical et infirmier du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, pour les bons soins prodigués à monsieur Rollo Gaucher. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

E. PROVOST MONUMENTS INC.
569-1700

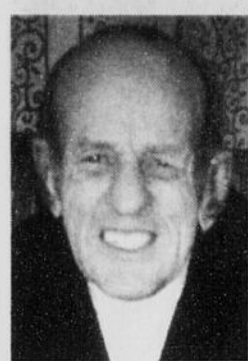
Funérailles, en présence des cendres, le samedi 29 juillet 1995 à 14 h, en l'église St-François d'Assise. La famille sera présente au sous-sol de l'église des 13 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Rollo Gaucher laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Raymond Benoit); St-Jean; Roland (Gilles Courchesne); Yvon (Diane Lebreux); Fleurimont; François Gaucher; Sherbrooke; Françoise (Guy Desruisseaux); Sherbrooke; ses petits-enfants: Michel, Danièle, Donald, et Stéphan Gaucher; France Courchesne; Pascal Gaucher; Linda, Nathalie et Guy Jr Desruisseaux; ses 6 arrière-petits-enfants; sa sœur: Evelynne (feu Théodore Proulx); ses beaux-frères et belles-sœurs: Annette (feu Paul Gaucher); M. Mme Lomer Gervais; M. Mme Adélard Beaudoin; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical et infirmier du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, pour les bons soins prodigués à monsieur Rollo Gaucher. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. pour les soins prodigués à madame Duford.

LEBLANC Margaret (Taylor)
— A Boucherville le 25 juillet 1995, est décédée madame Margaret Taylor, à l'âge de 63 ans, épouse de Laurent Leblanc, demeurant à Boucherville. Le défunt repose au:

Complexe Funéraire Pierre Tétrault Inc.
549 Samuelle Champlain Boucherville, QC
Sortie 19, rt 132
Est de Montarville
Tél.: 514-655-6036
Pierre Tétrault, Président

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, de 14 h à 17 h, et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon, à 10 h 45. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 11 h en l'église St-Famille de Boucherville. Par la suite de retour à la Chapelle, du Complexe Funéraire Pierre Tétrault. Outre son époux, Madame Leblanc laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Roméo Ross); Donald (Brigitte Dasvin);

Décès, Prières, Remerciements



MAURICE ÉMILE (Bill)

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 21 juillet 1995, est décédé monsieur Émile Maurice, à l'âge de 83 ans, fils de feu Alfred Maurice et de feu Marie Morin, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646

Alain Leclerc, d.g. Funérailles, samedi 29 juillet 1995, à 1 h 30 en l'église St-Antoine de Lennoxville. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Monsieur Maurice laisse dans le deuil sa sœur: Alma Maurice Lacasse; ses belles-sœurs: Ida Maurice et Cécile Maurice; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 2e étage du C.H. de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à M. Maurice. En guise de sympathies, des

donations à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.



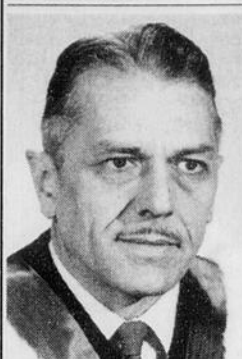
STRATFORD THÉRÈSE (Godon)

— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 25 juillet 1995, est décédée madame Thérèse Godon, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Gérard Stratford, demeurant à Valcourt. La défunte repose au:

Centre Funéraire MARIO LEMAIRE
Yves Houle & Frère
1181 St-Joseph
Valcourt, QC
Tél.: 514-532-2233
ou 1-800-561-2881
Y. Samson, dir. g.

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi, 28 juillet 1995 à 14 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au

cimetière du même endroit. Madame Stratford, laisse dans le deuil ses enfants: Jules Stratford (Nicole Talon); Pierrette Stratford (Richard Létourneau); ses petits-enfants: Jules Junior (Chantal Samson); Anne; François; Vicky; ses arrière-petits-enfants: Vanessa, Mélodie; elle était aussi la mère de feu Claude Stratford. Madame Stratford laisse aussi dans le deuil plusieurs autres parents et amis.



THYSDALE Raymond

— À Sherbrooke, le 24 juillet 1995, est décédé monsieur Raymond Thysdale, à l'âge de 80 ans, fils de feu Hector Thysdale et de feu Ada Barré, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Magog. Afin de respecter les dernières volontés du défunt, il n'y aura pas d'exposition. Il y a eu incinération sous la direction de la:

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.

150, rue Sherbrooke
Magog, QC
Tél.: 819-843-4473
Jacques Lecours
président

Une messe commémorative aura lieu samedi 29 juillet 1995, à 10 h en l'église St-Patrice de Magog. Monsieur Thysdale laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Thysdale (Jeannine); Louise Thysdale (Jacques); Danielle Thysdale (Michel); Pierre Thysdale (Suzie); Jean Thysdale (Lise); ses petits-enfants; ses sœurs et son frère: Jeannette Degré; Anita Massé; Marie-Paule Larochelle; Claude Thysdale (Agathe); Rachelle (Roméo Vallières); ses beaux-frères, belles-sœurs; neveux, nièces, autres parents et amis.

On peut guérir les maladies du rein
L'association des patients

Donnez à la

LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN



Ottawa et les nouvelles techniques de production

Moratoire volontaire sur neuf pratiques jugées inacceptables

Manon CORNELLIER

Ottawa (PC)

Le gouvernement fédéral n'est pas prêt, pour le moment, à interdire des pratiques comme les mères porteuses ou la sélection du sexe d'un futur enfant.

Vingt mois après le dépôt du rapport de la Commission royale d'enquête sur les nouvelles techniques de reproduction, le ministre de la Santé Diane Marleau a annoncé hier qu'elle optait plutôt pour un moratoire volontaire sur neuf pratiques jugées inacceptables.

Les techniques visées sont: le choix du sexe d'un futur enfant pour des raisons non médicales; les contrats de mères porteuses; l'achat et la vente d'ovules, de sperme et d'embryons; le don d'ovule en échange de services gratuits de fécondation in vitro; la modification génétique des

ovules ou du sperme; l'ectogénèse (création d'utérus artificiel); le clonage d'embryons humains; la formation d'hybrides animal-humain et, finalement, le prélèvement d'ovules sur des foetus ou des cadavres.

Le moratoire étant volontaire, cela signifie que les cliniques privées qui en feront fi ne seront pas punies. Seuls les chercheurs contrevenants pourraient se voir refuser des fonds de recherche du gouvernement fédéral.

La Commission royale, qui a duré quatre ans, coûté 28 millions \$ et produit un rapport de 1275 pages, avait pourtant suggéré au gouvernement d'interdire ces pratiques et de prévoir des sanctions pénales pour punir quiconque oserait y avoir recours. Les commissaires qualifiaient la situation d'urgente.

La ministre s'est montrée tout aussi inquiète. «L'application de ces neuf techniques chez les humains est inacceptable et elle ne reflète pas les

valeurs canadiennes. Ces techniques menacent la dignité humaine, elles soulèvent de graves questions d'ordre social, éthique et sanitaire, et relèguent la procréation, les femmes et les enfants au rang de marchandise», a-t-elle dit avec vigueur.

Pourquoi alors une approche si timide? Elle n'a pu vraiment l'expliquer. Elle a avoué qu'elle aurait préféré agir plus rapidement et plus fermement.

Mais, sans se lasser, elle a répété qu'il s'agissait d'un premier pas important, d'un «signal fort» sur les intentions du gouvernement fédéral. Elle a insisté sur la complexité du dossier et sur la nécessité de s'entendre avec les provinces et les associations professionnelles.

Son objectif, a-t-elle souligné, est la mise en place d'un régime permanent pour encadrer les nouvelles techniques de reproduction. Elle espère présenter quelque chose au début de 1996.

Rivest qualifie le plan secret fédéral de «puéril et insignifiant»

Québec (PC)

Le sénateur Jean-Claude Rivest, ancien conseiller de Robert Bourassa, trouve «puériles et insignifiantes» les

stratégies fédérales explicitées dans le document rendu public avant-hier par le premier ministre Jacques Parizeau.

«J'espère que le fédéral va avoir autre chose à dire que ça. C'est des gadgets. Ce ne sont pas de telles insi-

gnifiances qui vont convaincre quelqu'un de voter Non. C'est une perte de temps, a-t-il déclaré dans une entrevue téléphonique.

Et pendant que le chef libéral, Daniel Johnson, continuait à garder le silence le plus complet sur toute cette histoire, M. Rivest disait espérer que le PLQ se dissocie du document fédéral. Qualifiant sur les ondes de Radio-Canada le contenu de ce document de «méprisants» pour les Québécois, M. Rivest croit que le PLQ ne peut en aucune manière y être associé.

«J'espère que le Parti libéral du Québec va se dissocier carrément de cette histoire ridicule et cette espèce de stratégie qui est faite par Ottawa parce que la campagne référendaire, elle va se faire au Québec», dit-il, se disant convaincu que M. Johnson remettra les pendules à l'heure dans une semaine ou deux.

Au lieu de mettre sur pied des campagnes de publicité subliminales, le fédéral devrait plutôt, poursuit M. Rivest, se pencher sérieusement sur la place du Québec dans la confédération. «Dégager des voies d'avenir pour le Québec, reconnaître l'apport particulier de la province», explique-t-il.

Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, partage l'analyse du sénateur Rivest.

«Jean-Claude Rivest est l'un de ceux qui est le mieux placé pour juger l'attitude et les tactiques du gouvernement fédéral visant à freiner les volontés d'autonomie du peuple québécois», dit M. Dumont.

Avec cette affaire, le Parti québécois a monté en épingle un enjeu qui n'en est pas un, a soutenu hier le critique en matière de relations intergouvernementales du Parti réformiste, Stephen Harper.

Selon M. Harper, le premier ministre Jacques Parizeau essaye de faire du capital politique en exagérant la portée d'un document de stratégie fédéral, un simple document interne de discussion.

La thèse d'un «front commun anti-Québécois» orchestré par Ottawa, comme le prétend le premier ministre Jacques Parizeau, ne tient pas debout, affirme-t-il.

«Il n'existe aucun besoin de créer un front commun, a expliqué M. Harper. Les électeurs des autres provinces vont exiger de leur premier ministre qu'ils rejettent publiquement l'idée d'une association (économique et politique).»

Visite au Québec du numéro 4 français à un moment délicat

Paris (PC)

Le président de l'Assemblée nationale française, le pro-souverainiste Philippe Séguin, effectuera une visite à Québec à la mi-septembre, en pleine période d'effervescence préférendaire. Invoquant un emploi du temps «trop chargé», M. Séguin a en revanche remis à l'année prochaine un détour par Ottawa, où il avait aussi été convié.

Officiellement, M. Séguin a simplement été invité à Québec pour inaugurer une exposition sur les «images d'Épinal» (il est le maire de cette ville). Mais même chez les collaborateurs du président de l'Assemblée nationale, on reconnaît que la ficelle est un peu grosse.

Au Palais Bourbon, on est conscient que la présence à ce moment précis dans la capitale québécoise de ce «gaulliste convaincu», principal allié des souverainistes au sein de la majorité, quatrième personnage de la République et proche du président Chirac aura des allures de «symbole».

Son entourage sait fort bien d'ailleurs qu'on tentera «de lui faire dire des choses» mais assure qu'il s'en tiendra à l'immuable «non-ingérence, non-indifférence». A Québec, M. Séguin fera un discours au Parlement, devant la commission interparlementaire franco-québécoise.

AVENTURE

ELECTRONIQUE

LA PLUS GRANDE CHAÎNE EN ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC
AVEC LES MEILLEURS PRIX GARANTIS*

**PAS DE
FRAIS
CACHÉS**

RIEN À PAYER PENDANT UN AN**

**AUCUN
DÉPÔT**

**PAS DE
FRAIS DE
SERVICE**

PENDANT UN AN**

**AUCUN
PAIEMENT**

**AUCUN
INTÉRÊT**

PENDANT UN AN**

**** SUR TOUT ARTICLE DE 599\$ ET PLUS, EXCLUANT LES ÉLECTROMÉNAGERS ET LES ORDINATEURS.**

MÊME PAS LES TAXES!

S.A.C. DÉTAILS EN MAGASIN. LA PROMOTION SE TERMINE LE 6 AOÛT.

MINI SYSTÈMES...MAXI SON

aiwa

MINI CHAÎNE HI-FI avec LECTEUR LASER

3CD

- Télécommande
- Système auto-changer
- Double cassette
- Haut-parleurs 2 voies

499⁰⁰

AST

PENTIUM 75

- Processeur Intel™ Pentium 75 MHz
- Mémoire vive de 8Mo extensible à 32Mo
- Disque rigide de 540 Mo
- Lecteur 3.5", 1.44Mo
- Haut-parleurs stéréo et microphone intégrés
- Fax/modem 14.4Kbps

MONITEUR EXTRA

LOGICIELS INCLUS

- Delrina Winfax
- Quicken® AST Works
- Encarta Sports et plus...

2399⁰⁰

NEC

PORTATIF VERSA S33

- Processeur 486™/SX33MHz
- Mémoire 4Mo extensible à 12Mo
- Disque dur de 120Mo
- Lecteur 3.5" HD
- Écran couleur 9.5" DSTN

RABAIS 100%
Rég.: 2199.00

LOGICIELS INCLUS

- MS-DOS
- Windows

2099⁰⁰

JVC

MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD

CD

- Télécommande
- Minuterie multi-programmes
- Double cassette avec inversion automatique
- Enceintes acoustiques 3 voies

599⁰⁰

HEWLETT PACKARD

OFFICE JET 3 dans 1

- Imprimante
- Télécopieur
- Photocopieur

999⁰⁰

CITIZEN

IMPRIMANTE À MATRICE COULEUR

• 360 x 360 dpi • Alimenteur papier

239⁰⁰

SONY

MINI CHAÎNE HI-FI avec LECTEUR LASER

5CD

- 2 x 100W
- Télécommande
- Changeur laser 5 disques
- Lecture à une touche
- Haut-parleurs 2 voies

699⁰⁰

Interplay

DUNGEON MASTER 2

- Anglais
- IBM-CD
- Version française en sept.

54⁹⁹

ACTIVISION

MECH WARRIOR 2

- IBM-CD

59⁹⁹

Internet Starter Kit

INTERNET STARTER KIT

Ensemble de branchement sur Internet pour IBM

- Windows V2.0

34⁹⁹

CONNECTIX

RAM DOUBLER

- Windows V1.0

75⁹⁹

NUL NE PEUT BATTRE NOS PRIX

SUPERMAGASIN

À côté du CARREFOUR DE L'ESTRIE

3280, Boul. Portland

346-6633

SHERBROOKE

2 BOUTIQUES

CARREFOUR DE L'ESTRIE

3250, Boul. Portland

Tél.: 820-1476

Tél.: 820-1732

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions, dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.